EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2012.9.24.
COM(2012) 547 final

2012/0259 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Unió és a Mauritániai Iszlám Köztársaság között érvényben lévő halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról és az 1801/2006/EK rendelet módosításáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A Tanácstól kapott megbízás alapján az Európai Bizottság tárgyalásokat folytatott a Mauritániai Iszlám Köztársasággal az Európai Közösség és a Mauritániai Iszlám Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv megújításáról. A tárgyalások eredményeként a felek 2012. július 26-án egy új jegyzőkönyvet parafáltak. Az új jegyzőkönyv az aláírásának időpontjától számított kétéves időszakra szól.

A jegyzőkönyv elsődleges célja, hogy az európai uniós hajóknak – a rendelkezésre álló többlet korlátain belül – halászati lehetőségeket biztosítson Mauritánia vizein. Tárgyalási álláspontjának meghatározását a Bizottság többek között az említett megállapodás keretében létrehozott tudományos bizottság véleményére alapozta.

Az általános cél az Európai Unió és a Mauritániai Iszlám Köztársaság közötti együttműködés szorosabbra fűzése olyan, mindkét fél érdekét szolgáló partnerségi keret létrehozása érdekében, amely a mauritániai halászati övezetben lehetővé teszi a fenntartható halászati politika fejlesztését és a halászati erőforrások felelősségteljes kiaknázását.

Ezen belül a jegyzőkönyv az alábbi halászati kategóriákban és a következő mennyiségek erejéig ír elő éves halászati lehetőségeket:

– 5 000 tonna a langusztától és a tarisznyaráktól eltérő rákfélékre halászó hajók részére,

– 4 000 tonna a szenegáli tőkehalra halászó (fagyasztóval nem felszerelt) vonóhálós és fenékhorogsoros halászhajók részére,

– 2 500 tonna a szenegáli tőkehaltól eltérő tengerfenéki fajokra nem vonóhálóval halászó halászhajók részére,

– 200 tonna tarisznyarákok fogására,

– 22 kerítőhálós tonhalhalászhajó,

– 22 horgászbotos vagy horogsoros tonhalhalászhajó,

– 300 000 tonna a nyílt tengeri halászatot folytató, fagyasztóval felszerelt vonóhálós hajók részére,

– 15 000 tonna a fagyasztóval nem felszerelt nyílt tengeri halászhajók részére (amit le kell vonni a nyílt tengeri halászatot folytató, fagyasztóval felszerelt vonóhálós hajók részére előírt kvótából).

Helyénvaló meghatározni e halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztásának kulcsát.

A Bizottság mindezek alapján javasolja, hogy a Tanács fogadja el ezt a rendeletet.

2. AZ ÉRDEKELTEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK EREDMÉNYEI ÉS HATÁSVIZSGÁLAT

Az érdekelt felekkel konzultáció folyt a távolsági flottával foglalkozó regionális tanácsadó testület keretében, amely a halászati ágazat képviselőit, valamint a környezetvédelemmel és fejlesztéssel foglalkozó nem kormányzati szervezeteket tömöríti. A technikai értekezletek keretében a tagállami szakértőkkel is konzultáltak. A konzultációk azzal a következtetéssel zárultak, hogy az Uniónak érdekében áll halászati jegyzőkönyvet fenntartani Mauritániával.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

A partnerségi megállapodás új jegyzőkönyvét a Bizottság a Tanács elé terjesztette az aláírás és az ideiglenes alkalmazás jóváhagyása céljából. A szóban forgó jegyzőkönyvet annak megkötése céljából a Bizottság a Tanácsnak és a Parlamentnek is benyújtotta.

2012/0259 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Unió és a Mauritániai Iszlám Köztársaság között érvényben lévő halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról és az 1801/2006/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2006. november 30-án elfogadta az Európai Közösség és a Mauritániai Iszlám Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről szóló 1801/2006/EK rendeletet[1].

(2) A felek 2012. július 26-án parafálták a partnerségi megállapodás új jegyzőkönyvét (a továbbiakban: az új jegyzőkönyv). Az új jegyzőkönyv halászati lehetőségeket biztosít az uniós hajóknak a Mauritánia felségterületéhez vagy a halászat tekintetében joghatósága alá tartozó vizeken.

(3) A Tanács […]-án/-én elfogadta az új jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló XXX/2012/EU határozatot[2].

(4) Az új jegyzőkönyv alkalmazásának időszakára meg kell határozni a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztásának módját.

(5) Amennyiben úgy tűnik, hogy az új jegyzőkönyv értelmében az Unió számára kiosztott halászati lehetőségek nincsenek teljes mértékben kihasználva, a Bizottság erről – a közösségi halászhajók közösségi vizeken kívül folytatott halászati tevékenységeinek engedélyezéséről és a harmadik országok hajóinak közösségi vizekhez való hozzáféréséről szóló, 2008. szeptember 29-i 1006/2008/EK tanácsi rendelet[3] 10. cikkének (1) bekezdésével összhangban – tájékoztatja az érintett tagállamokat. Ha a Tanács által megállapítandó határidőn belül nem érkezik válasz, azt annak megerősítéseként kell tekinteni, hogy az érintett tagállam hajói nem használják ki

---

1 HL L 343., 2006.12.8., 1. o.
2 HL C …*
3 HL L 286., 2008.10.29., 33. o.

teljes mértékben az adott időszakban számukra rendelkezésre álló halászati lehetőségeket. Indokolt megállapítani ezt a határidőt.

(6) Mivel a jelenlegi jegyzőkönyv hatálya 2012. július 31-én lejár, ezt a rendeletet helyénvaló az új jegyzőkönyv aláírásának napjától alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Európai Unió és a Mauritániai Iszlám Köztársaság között érvényben lévő halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvben (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) rögzített halászati lehetőségek, amelyek figyelembe veszik a 2008 és 2012 közötti időszakban ejtett fogásokat, a tagállamok között a következők szerint kerülnek elosztásra:

a) 1. kategória: a langusztától és a tarisznyaráktól eltérő rákfélékre halászó hajók (hajók maximális száma: 36)

Spanyolország	4 150 tonna
Olaszország	600 tonna
Portugália	250 tonna

b) 2. kategória: szenegáli tőkehalra halászó (fagyasztóval nem felszerelt) vonóhálós és fenékhorogsoros halászhajók (hajók maximális száma: 11)

Spanyolország	4 000 tonna

c) 3. kategória: a szenegáli tőkehaltól eltérő tengerfenéki fajokra nem vonóhálóval halászó halászhajók (hajók maximális száma: 9)

Spanyolország	2 500 tonna

d) 4. kategória: tarisznyarákra halászó hajók

Spanyolország	200 tonna

e) 5. kategória: kerítőhálós tonhalhalászhajók

Spanyolország	17 engedély
Franciaország	5 engedély

f) 6. kategória: horgászbotos tonhalhalászhajók és felszíni horogsoros hajók

Spanyolország	18 engedély
Franciaország	4 engedély

g) 7. kategória: fagyasztóval felszerelt nyílt tengeri vonóhálós halászhajók (hajók maximális száma: 19; Ha a halászati lehetőségek kihasználásában nehézségek adódnak, legfeljebb 2 hajó átcsoportosítható a 8. kategóriába.)

Németország	28 500 tonna
Franciaország	2 850 tonna
Lettország	68 400 tonna
Litvánia	71 250 tonna
Hollandia	76 950 tonna

Lengyelország 28 500 tonna
Egyesült Királyság 8 550 tonna

h) 8. kategória: fagyasztóval nem felszerelt nyílt tengeri halászhajók (hajók maximális száma: 2; Ha a halászati lehetőségek kihasználásában nehézségek adódnak, e hajók átcsoportosíthatók a 8. kategóriába.)

Írország 15 000 tonna,
ha a halászati lehetőségek kihasználásában nehézségek adódnak, e hajók átcsoportosíthatók a 7. kategóriába, az említett kategóriának megfelelő elosztási kulcs szerint.

(1) Az 1006/2008/EK rendelet az Európai Közösség és a Mauritániai Iszlám Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás sérelme nélkül alkalmazandó.

(2) Ha az (1) bekezdésben említett tagállamok halászati engedély iránti kérelmei nem merítik ki a jegyzőkönyvben meghatározott halászati lehetőségeket, a Bizottság az 1006/2008/EK rendelet 10. cikkében foglalt rendelkezéseknek megfelelően figyelembe veszi bármely más tagállam halászati engedély iránti kérelmét is.

(3) Az a határidő, amelyen belül a tagállamoknak az 1006/2008/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése szerint meg kell erősíteniük, hogy a megállapodás alapján számukra odaítélt halászati lehetőségeket nem használják ki teljes mértékben, tíz munkanap attól a naptól számítva, amikor a Bizottság közli velük, hogy a halászati lehetőségeket nem merítették ki.

2. cikk

Az 1801/2006/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk hatályát veszti.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

A rendelet az új jegyzőkönyv aláírásának napjától alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök